

Warszawa, 2008.02.25

## Kwartalna informacja o rynku pracy

### WSTĘP

Kwartalna informacja o rynku pracy prezentuje dane dotyczące pracujących, bezrobotnych i biernych zawodowo uzyskane z reprezentacyjnego Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności w IV kwartale 2007 r. w porównaniu z wynikami badań przeprowadzonych w IV kwartale 2005 i 2006 r. oraz z III kwartałem 2007 r.

Wyniki badania reprezentacyjnego uogólniane są na populację generalną przy wykorzystaniu danych pochodzących z bilansów ludności opracowanych na podstawie NSP 2002.

W opracowaniu wykorzystano również dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej dotyczące bezrobotnych zarejestrowanych w urzędach pracy, ofert pracy zgłoszonych do urzędów pracy oraz zwolnień z przyczyn dotyczących zakładów pracy.

Kwartalne Badanie Aktywności Ekonomicznej Ludności stanowi podstawowe źródło informacji o sytuacji na rynku pracy. Badanie obejmuje wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych (z zakresu badania wyłączone są osoby przebywające w gospodarstwach zbiorowych, tzn. w hotelach pracowniczych, internatach, domach studenckich, koszarach wojskowych, domach opieki itp.). Metodologia BAEL oparta jest na definicjach zalecanych do stosowania przez Międzynarodową Organizację Pracy i Eurostat. Podstawowym kryterium podziału ludności, z punktu widzenia aktywności ekonomicznej, na pracujących, bezrobotnych i biernych zawodowo jest praca, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy w badanym tygodniu.

Od II kwartału 2006 r. dane BAEL liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia.

### PODSTAWOWE DEFINICJE

**Gospodarstwo domowe** oznacza zespół osób spokrewnionych lub spowinowaconych, a także niespokrewnionych, razem mieszkających i utrzymujących się wspólnie.

**Do ludności aktywnej zawodowo** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej uznane za pracujące lub bezrobotne, zgodnie z definicjami podanymi niżej.

**Za pracującą** uznano każdą osobę, która w badanym tygodniu:

- wykonywała pracę przynoszącą zarobek lub dochód jako pracownik najemny, pracujący na własny rachunek lub pomagający członek rodziny,
- miała pracę, ale jej nie wykonywała:
  - \* z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
  - \* z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła:
    - do 3 miesięcy,
    - powyżej 3 miesięcy, ale osoba ta była pracownikiem najemnym i w tym czasie otrzymywała co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia (od I kwartału 2006 r.).

**Bezrobotni, według BAEL**, są to osoby w wieku 15—74 lata, które spełniały jednocześnie 3 warunki:

- w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
- aktywnie poszukiwały pracy,
- były gotowe podjąć pracę w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych należą także osoby, które nie poszukiwały pracy, ponieważ miały pracę załatwioną i oczekiwały na jej rozpoczęcie przez okres nie dłuższy niż 3 miesiące oraz były gotowe tę pracę podjąć (do 2003 r. włącznie definicja nie uwzględniała ich gotowości do podjęcia pracy).

Inną definicję osoby bezrobotnej przyjęto w statystyce urzędów pracy, która zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązuje od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami).

**Do bezrobotnych zarejestrowanych** zalicza się osoby niezatrudnione i niewykonyujące innej pracy zarobkowej, zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli są to osoby niepełnosprawne — zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczące się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych lub szkół wyższych w systemie wieczorowym albo zaocznym, zarejestrowane we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukujące zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- ukończyły 18 lat i jednocześnie nie ukończyły: kobiety — 60 lat, a mężczyźni — 65 lat,
- nie nabyły prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty szkoleniowej, renty socjalnej, nie pobierają świadczenia rehabilitacyjnego, świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, zasiłku chorobowego lub macierzyńskiego,
- nie są właścicielami lub posiadaczami (samoistnymi lub zależnymi) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych, nie podlegają ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o analogicznej powierzchni,
- nie uzyskują miesięcznego przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych,
- nie pobierają, na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka.

Liczba i struktura bezrobotnych na podstawie badania aktywności ekonomicznej ludności różni się od bezrobocia rejestrowanego (statystyka urzędów pracy), a rozbieżność liczb wynika z różnicy w definicjach osoby bezrobotnej, zastosowanych w wyżej wymienionych badaniach.

**Ludność bierna zawodowo** — to osoby w wieku 15 lat i więcej, które nie zostały zaklasyfikowane jako pracujące lub bezrobotne, tzn. osoby, które w okresie badanego tygodnia:

- nie pracowały i nie poszukiwały pracy,
- nie pracowały i poszukiwały pracy, ale nie były gotowe do jej podjęcia w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym,
- nie pracowały i nie poszukiwały pracy, ponieważ miały pracę załatwioną i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie:
  - dłuższym niż 3 miesiące,
  - do 3 miesięcy, ale nie były gotowe tej pracy podjąć.

# Quarterly information on the labour market

## INTRODUCTION

The quarterly information on the labour market presents data on the employed, unemployed, and economically inactive gathered from the sample Labour Force Survey in the **4<sup>th</sup> quarter of 2007** as compared to the results of the surveys conducted in the **4<sup>th</sup> quarter of 2005 and 2006 and the 3<sup>rd</sup> quarter of 2007**.

The results of the sample surveys are generalized with the appliance of data from the population balances compiled on the base of the National Census 2002.

Data from the Ministry of Labour and Social Policy were also included in the publication. There are: unemployed persons registered in the labour offices, job advertisements (vacancies) offered to labour offices and terminated for company reasons.

The quarterly Labour Force Survey is the main source of information on situation on the labour market. The survey covers all persons aged 15 and more, who are members of the sampled households (excluded from the survey is population living in the institutional households i.e. workers hostels, boarding houses, dormitories, barracks, social welfare homes etc.). The LFS methodology is based on definitions recommended by the International Labour Office and Eurostat.

The basic criterion for division of population from the point of view of economic activity, into the employed, the unemployed and the economically inactive is work, i.e. performing, having or seeking a job in the reference week.

Since the second quarter of 2006, the LFS data have been calculated on the basis of the exact date of birth.

## BASIC DEFINITIONS

The term „household” means a group of related or not related people living together and maintaining themselves jointly.

**Economically active population** means people aged 15 and more who are recognized as the employed or the unemployed, according to the following definitions.

The **employed** — anybody who in the reference week:

- performed any kind of profitable work or income providing work, as an employee, self-employed or contributing family worker;
- had work but did not perform it:
  - \* due to sickness, maternity leave or vacation,
  - \* due to other reasons, but the break in employment:
    - did not exceed 3 months,
    - exceeded 3 months, but these persons were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries (since the 1<sup>st</sup> quarter of 2006).

The **LFS unemployed** comprises persons aged 15—74 who simultaneously fulfilled the following three conditions:

- were not working in the reference week,
- were active job-seekers,
- were available for work within two weeks after the reference week.

As the unemployed are also considered persons who were not job-seekers because they already had found a job and they were waiting to start it in the period not longer than 3 months and they were able to take the job (until the end of 2003 the ability was not taken into consideration).

Another **definition of an unemployed person was used by the labour offices**, which in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No.99, item 1001 with later amendments).

As **unemployed persons** are understood as persons who are not employed and not performing any income-generating work, able and ready to take full-time employment (or in case of disabled persons — are able and ready to take employment at least half the full work-time required within a given occupation or service), are not attending any full-time school with the exception of schools for adults or tertiary schools in the evening or weekend education system, and registered in the powiat labour office corresponding to the person's permanent or temporary place of residence, and seeking employment or any other income-generating work if they, among others;

- are aged 18 or more; are aged less than 60 (for women) or less than 65 (for men);
- did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, pension due to training, disability-welfare pension, are not receiving: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation benefit, a sick or maternity benefit;
- are not owners or holders (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha are not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with a similar area;
- do not receive monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work; excluding income generated from money gathered on bank accounts;
- do not receive on the basis of regulations concerning family allowances, a nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood.

Number and structure of the unemployed according to the Labour Force Survey differs from the registered unemployment (statistics of labour offices), and the divergence in figures results from the difference in definitions applied in the above mentioned surveys.

**Economically inactive population** means persons aged 15 and more, who were not classified as employed or unemployed, i.e. persons who during the reference week:

- did not work and were not job-seekers,
- did not work and were job-seekers, but were not ready to start a job within two weeks after the reference week,
- did not work and were not job-seekers because they had found a job and they were waiting to start it in the period:
  - longer than 3 months
  - not longer than 3 months, but they were not able to take the job.

# I. AKTYWNOŚĆ ZAWODOWA ECONOMIC ACTIVITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2007			
	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	+/- w porównaniu z +/- as compared to	
					IV kwartałem 2006 4 <sup>th</sup> quarter 2006	III kwartałem 2007 3 <sup>rd</sup> quarter 2007
					w % in %	
<b>1. WSPÓŁCZYNNIKI AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ ACTIVITY RATES</b>						
<b>Ogółem Total</b> . . . . .	<b>55,2</b>	<b>54,1</b>	<b>54,1</b>	<b>54,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
mężczyźni males . . . . .	62,9	62,3	62,1	62,2	-0,1	0,1
kobiety females . . . . .	48,1	46,7	46,8	46,7	0,0	-0,1
Miasta Urban areas . . . . .	54,5	53,6	53,6	53,8	0,2	0,2
Wieś Rural areas . . . . .	56,2	55,1	54,9	54,6	-0,5	-0,3
z tego: of which:						
ludność w gospodarstwach domowych z użyt- kownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego (działki rolnej) . . . . .	64,8	64,0	65,2	64,7	0,7	-0,5
population in households with a holder of a farm						
ludność bezrolna . . . . .	48,1	47,4	46,3	46,3	-1,1	0,0
population in households without a farm						
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15-24 lat . . . . .	35,1	34,3	34,1	32,8	-1,5	-1,3
25-34 . . . . .	86,4	85,1	84,5	85,5	0,4	1,0
35-44 . . . . .	88,9	87,3	86,4	86,9	-0,4	0,5
45-59/64 . . . . .	61,7	60,8	61,5	61,2	0,4	-0,3
60/65 lat i więcej and more . . . . .	6,8	5,9	6,1	6,4	0,5	0,3
w wieku: in the age:						
produkcyjnym (18-59/64) <sup>a</sup> working <sup>a</sup> . . . . .	70,5	69,4	69,5	69,5	0,1	0,0
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) <sup>b</sup> post-working <sup>b</sup> . . . . .	6,8	5,9	6,1	6,4	0,5	0,3
15-64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostatu) (the working age according to the Eurostat definition) . . . . .	64,7	63,6	63,6	63,6	0,0	0,0
Według województw: By voivodships:						
dolnośląskie . . . . .	55,0	53,8	53,2	52,8	-1,0	-0,4
kujawsko-pomorskie . . . . .	54,6	53,6	50,7	51,7	-1,9	1,0
lubelskie . . . . .	57,3	54,5	57,9	54,7	0,2	-3,2
lubuskie . . . . .	56,3	53,7	53,8	53,3	-0,4	-0,5
łódzkie . . . . .	54,3	54,6	55,9	55,9	1,3	0,0
małopolskie . . . . .	56,4	55,5	53,6	54,2	-1,3	0,6
mazowieckie . . . . .	57,4	57,4	57,7	58,7	1,3	1,0
opolskie . . . . .	53,8	52,1	50,6	50,1	-2,0	-0,5
podkarpackie . . . . .	54,1	53,8	54,4	55,5	1,7	1,1
podlaskie . . . . .	55,1	52,6	54,7	55,1	2,5	0,4
pomorskie . . . . .	53,6	53,6	52,1	52,9	-0,7	0,8
śląskie . . . . .	52,8	51,2	51,8	51,3	0,1	-0,5
świętokrzyskie . . . . .	54,5	55,4	57,1	57,3	1,9	0,2
warmińsko-mazurskie . . . . .	51,7	51,0	52,4	51,5	0,5	-0,9
wielkopolskie . . . . .	57,4	55,8	54,4	54,3	-1,5	-0,1
zachodniopomorskie . . . . .	54,1	50,5	48,2	48,4	-2,1	0,2
Według poziomu wykształcenia: By level of education:						
wyższe tertiary . . . . .	80,3	79,2	78,6	80,2	1,0	1,6
średnie zawodowe <sup>c</sup> vocational secondary <sup>c</sup> . . . . .	68,0	67,1	66,6	66,8	-0,3	0,2
średnie ogólnokształcące general secondary . . . . .	46,3	45,6	44,2	44,1	-1,5	-0,1
zasadnicze zawodowe basic vocational . . . . .	68,1	65,9	64,6	64,7	-1,2	0,1
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe . . . . .	22,4	20,8	21,9	21,1	0,3	-0,8
lower secondary, primary and incomplete primary						

a 18-59 lat dla kobiet, 18-64 lata dla mężczyzn. a Women aged 18-59, men aged 18-64.

b 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. b Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

c Łącznie ze szkołami policealnymi. c Including post-secondary schools.

## II. POPYT NA PRACĘ LABOUR DEMAND

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2007			
	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter			
				IV kwartał 2006=100 4 <sup>th</sup> quarter 2006=100	III kwartał 2007=100 3 <sup>rd</sup> quarter 2007=100	
				w tysiącach in thousands		
1. PRACUJĄCY EMPLOYED						
Ogółem Total . . . . .	14390	14911	15432	15538	104,2	100,7
mężczyźni males . . . . .	7955	8288	8474	8553	103,2	100,9
kobiety females . . . . .	6434	6624	6959	6985	105,4	100,4
Miasta Urban areas . . . . .	8834	9154	9471	9582	104,7	101,2
Wieś Rural areas . . . . .	5556	5757	5962	5956	103,5	99,9
Według sektorów ekonomicznych: By economic sectors:						
rolniczy agricultural . . . . .	2482	2279	2301	2171	95,3	94,4
przemysłowy industrial . . . . .	4178	4495	4793	4858	108,1	101,4
usługowy services . . . . .	7723	8132	8335	8508	104,6	102,1
Według sektorów własności: By sectors of ownership:						
publiczny public . . . . .	4246	4320	4238	4299	99,5	101,4
prywatny private . . . . .	10143	10592	11194	11239	106,1	100,4
w tym: of which:						
pracujący w indywidualnych gospodarstwach rolnych (na działkach rolnych) . . . employed on private farms in agriculture	2306	2101	2130	1995	95,0	93,7
Według statusu zatrudnienia: By status in employment:						
pracownicy najemni . . . . . employees	10701	11380	11806	12001	105,5	101,7
pracodawcy i pracujący na własny rachunek employers and own-account workers	2972	2911	2956	2942	101,1	99,5
pomagający członkowie rodzin . . . . . contributing family workers	717	621	670	595	95,8	88,8
Pracownicy najemni według rodzaju umowy o pracę: Employess by work contract:						
na czas nieokreślony permanent job . .	7860	8209	8414	8598	104,7	102,2
na czas określony temporary job . . .	2841	3171	3393	3403	107,3	100,3

**II. POPYT NA PRACĘ (cd.)**  
**LABOUR DEMAND (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2007			
	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	IV kwartał 2006=100 4 <sup>th</sup> quarter 2006=100	III kwartał 2007=100 3 <sup>rd</sup> quarter 2007=100	
1. PRACUJĄCY (dok.) EMPLOYED (cont.)	w tysiącach      in thousands					
Pracujący w więcej niż jednym miejscu pracy Persons with more than one job	1125	1121	1173	1110	99,0	94,6
Pracujący poszukujący innej pracy niż obecnie wykonywana Seeking another job than currently performed	1063	903	722	700	77,5	97,0
w tym z przyczyn:      of which by reasons:						
obawa przed utratą obecnej pracy      . . . afraid of losing current job	50	45	19	27	60,0	142,1
poszukiwanie lepszych warunków finansowych seeking better paid job	582	554	424	416	75,1	98,1
2. TYGODNIOWY CZAS PRACY      WEEKLY WORKING TIME	w godzinach      in hours					
Przeciętna liczba godzin przepracowanych w pracy głównej i dodatkowej      . . . . Average number of hours worked in the main and additional job	39,9	40,4	42,4	39,7	98,3	93,6
mężczyźni      males      . . . . .	42,4	42,9	45,0	42,2	98,4	93,8
kobiety      females      . . . . .	36,8	37,3	39,2	36,7	98,4	93,6
Przeciętna liczba godzin przepracowanych w pracy głównej      . . . . . Average number of hours worked in the main job	39,0	39,5	41,5	38,8	98,2	93,5
według statusu zatrudnienia: by status in employment:						
pracownicy najemni      . . . . . employees	39,2	39,4	40,7	39,1	99,2	96,1
pracodawcy i pracujący na własny rachunek employers and own-account workers	41,5	42,4	46,1	40,4	95,3	87,6
pomagający członkowie rodzin      . . . . . contributing family workers	27,1	29,2	32,7	28,2	96,6	86,2
3. WOLNE MIEJSCA PRACY <sup>a</sup> VACANCIES <sup>a</sup>	w tysiącach      in thousands					
Ogółem      Total      . . . . .	193	242	323	253	104,5	78,3
w sektorze publicznym      in public sector	43	52	77	53	101,9	68,8
w sektorze prywatnym      in private sector	150	190	246	200	105,3	81,3

<sup>a</sup> Oferty zgłoszone do urzędów pracy w okresie kwartału; dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. *a Job advertisements (vacancies) offered to labour offices within a quarter; data of the Ministry of Labour and Social Policy.*

**II. POPYT NA PRACĘ (dok.)**  
**LABOUR DEMAND (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2007			
	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	+/- w porównaniu z +/- as compared to		w % in %
				IV kwartałem 2006 4 <sup>th</sup> quarter 2006	III kwartałem 2007 3 <sup>rd</sup> quarter 2007	
1. WSKAŹNIKI ZATRUDNIENIA EMPLOYMENT RATES						
Ogółem Total . . . . .	45,9	47,5	49,2	49,5	2,0	0,3
mężczyźni males . . . . .	53,2	55,5	56,9	57,4	1,9	0,5
kobiety females . . . . .	39,2	40,3	42,2	42,3	2,0	0,1
Miasta Urban areas . . . . .	45,0	46,8	48,5	49,0	2,2	0,5
Wieś Rural areas . . . . .	47,4	48,8	50,4	50,2	1,4	-0,2
z tego: of which:						
ludność w gospodarstwach domowych z użyt- kownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego (działki rolnej) . . . . .	59,4	59,8	62,4	61,5	1,7	-0,9
ludność bezrolna . . . . .	36,2	39,2	40,5	40,9	1,7	0,4
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15-24 lat . . . . .	23,0	25,0	27,0	26,7	1,7	-0,3
25-34 . . . . .	72,0	75,0	77,1	77,9	2,9	0,8
35-44 . . . . .	76,6	78,9	80,6	82,1	3,2	1,5
45-59/64 . . . . .	53,4	54,8	56,9	56,7	1,9	-0,2
60/65 lat i więcej and more . . . . .	6,6	5,8	6,0	6,1	0,3	0,1
w wieku: in the age:						
produkcyjnym (18-59/64) <sup>a</sup> working <sup>a</sup> . .	58,4	60,8	63,1	63,5	2,7	0,4
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) <sup>b</sup> post-working <sup>b</sup>	6,6	5,8	6,0	6,1	0,3	0,1
15-64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostatu) (the working age according to the Eurostat definition) . . . . .	53,7	55,7	57,8	58,1	2,4	0,3
Według województw: By voivodships:						
dolnośląskie . . . . .	43,1	46,2	47,1	46,7	0,5	-0,4
kujawsko-pomorskie . . . . .	44,3	45,6	44,9	47,5	1,9	2,6
lubelskie . . . . .	49,8	47,8	52,6	49,4	1,6	-3,2
lubuskie . . . . .	46,9	47,5	49,1	48,5	1,0	-0,6
łódzkie . . . . .	45,3	49,0	51,8	51,7	2,7	-0,1
małopolskie . . . . .	48,3	49,0	49,2	49,9	0,9	0,7
mazowieckie . . . . .	49,4	50,9	52,1	54,2	3,3	2,1
opolskie . . . . .	45,6	45,1	46,2	45,5	0,4	-0,7
podkarpackie . . . . .	44,9	47,0	49,2	51,0	4,0	1,8
podlaskie . . . . .	46,6	46,9	49,9	50,5	3,6	0,6
pomorskie . . . . .	45,4	47,9	47,9	48,4	0,5	0,5
śląskie . . . . .	43,3	45,2	48,1	47,2	2,0	-0,9
świętokrzyskie . . . . .	44,1	46,8	50,9	51,6	4,8	0,7
warmińsko-mazurskie . . . . .	42,8	44,1	48,1	46,3	2,2	-1,8
wielkopolskie . . . . .	47,6	49,5	49,8	50,3	0,8	0,5
zachodniopomorskie . . . . .	42,8	43,2	43,2	43,7	0,5	0,5
Według poziomu wykształcenia:						
By level of education:						
wyższe tertiary . . . . .	74,5	74,6	74,9	76,5	1,9	1,6
średnie zawodowe <sup>c</sup> vocational secondary <sup>c</sup>	58,1	59,8	61,4	61,8	2,0	0,4
średnie ogólnokształcące general secondary	36,6	38,2	38,6	39,0	0,8	0,4
zasadnicze zawodowe basic vocational	54,1	56,4	58,1	58,2	1,8	0,1
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe . . . . .	16,8	16,9	18,7	18,4	1,5	-0,3
lower secondary, primary and incomplete primary						

a 18-59 lat dla kobiet, 18-64 lata dla mężczyzn. a Women aged 18-59, men aged 18-64.

b 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. b Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

c Łącznie ze szkołami policealnymi. c Including post-secondary schools.

### III. BEZROBOCIE<sup>a</sup> UNEMPLOYMENT<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2007			
	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	IV kwartał 2006=100 4 <sup>th</sup> quarter 2006=100	III kwartał 2007=100 3 <sup>rd</sup> quarter 2007=100	
<b>1. BEZROBOTNI UNEMPLOYED</b>	w tysiącach		in thousands			
<b>Ogółem Total . . . . .</b>	<b>2893</b>	<b>2076</b>	<b>1531</b>	<b>1448</b>	<b>69,7</b>	<b>94,6</b>
mężczyźni males . . . . .	1448	1021	774	720	70,5	93,0
kobiety females . . . . .	1445	1055	757	728	69,0	96,2
Miasta Urban areas . . . . .	1860	1328	1001	930	70,0	92,9
Wieś Rural areas . . . . .	1033	748	530	518	69,3	97,7
<b>Według metod poszukiwania pracy</b>						
<i>By methods of a job searching</i>						
poprzez biuro pracy . . . . .	2205	1598	1143	1064	66,6	93,1
<i>through labour offices</i>						
zamieszczanie, odpowiadanie na ogłoszenia	1012	773	513	485	62,7	94,5
<i>placing or answering job advertisements</i>						
poprzez krewnych i znajomych . . . . .	2423	1697	1262	1181	69,6	93,6
<i>through relatives and friends</i>						
bezpośrednio w zakładzie pracy . . . . .	1995	1358	924	886	65,2	95,9
<i>direct contact with employers</i>						
podjęcie starań o zorganizowanie własnego	105	90	35	38	42,2	108,6
<i>miejsca pracy . . . . .</i>						
<i>making efforts to become self-employed</i>						
<b>Według czasu poszukiwania pracy</b>						
<i>By duration of job search</i>						
6 miesięcy i mniej months and less . . . . .	829	690	574	574	83,2	100,0
7–12 . . . . .	548	360	269	251	69,7	93,3
13 miesięcy i więcej months and more	1516	1026	689	623	60,7	90,4
<b>Przeciętny czas poszukiwania pracy</b>	w miesiącach		in months			
<i>Average duration of job search</i>						
ogółem total . . . . .	18,4	18,5	17,6	16,8	90,8	95,5
mężczyźni males . . . . .	18,0	18,4	17,5	17,0	92,4	97,1
kobiety females . . . . .	18,9	18,7	17,7	16,6	88,8	93,8
<b>Z ogółem: Of total:</b>	w tysiącach		in thousands			
oczekujący na rozpoczęcie pracy <sup>b</sup> . . . . .	39	40	52	52	130,0	100,0
<i>the expecting for job beginning<sup>b</sup></i>						
zarejestrowani w urzędzie pracy jako bezrobotni	2219	1532	1063	987	64,4	92,9
<i>registered in labour offices as unemployed</i>						
w tym: of which:						
pobierający zasiłek dla bezrobotnych	210	159	120	130	81,8	108,3
<i>the unemployed receiving unemployment be-</i>						
<i>nefit</i>						

<sup>a</sup> Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. <sup>a</sup> Labour Force Survey data.

<sup>b</sup> Patrz uwagi na str. 1. <sup>b</sup> See notes page 1.

**III. BEZROBOCIE<sup>a</sup> (cd.)**  
**UNEMPLOYMENT<sup>a</sup> (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2007			
	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter			
				IV kwartał 2006=100 4 <sup>th</sup> quarter 2006=100	III kwartał 2007=100 3 <sup>rd</sup> quarter 2007=100	
				w tysiącach in thousands		
2. ŹRÓDŁA REKRUTACJI BEZROBOTNYCH SOURCES OF UNEMPLOYMENT						
Stracili pracę Job losers						
ogółem total . . . . .	863	641	458	445	69,4	97,2
mężczyźni males . . . . .	505	336	244	232	69,0	95,1
kobiety females . . . . .	358	306	214	213	69,6	99,5
Zrezygnowali z pracy Job leavers						
ogółem total . . . . .	80	104	118	117	112,5	99,2
mężczyźni males . . . . .	50	66	68	72	109,1	105,9
kobiety females . . . . .	30	38	50	45	118,4	90,0
Powracają do pracy po przerwie (reaktywizujący się)						
Re-entrants						
ogółem total . . . . .	1273	835	603	571	68,4	94,7
mężczyźni males . . . . .	581	384	291	260	67,7	89,3
kobiety females . . . . .	693	451	312	311	69,0	99,7
Podjmują pracę po raz pierwszy (aktywizujący się)						
New entrants						
ogółem total . . . . .	677	495	351	315	63,6	89,7
w tym absolwenci . . . . . of which school leavers	105	193	144	128	66,3	88,9
mężczyźni males . . . . .	313	235	170	155	66,0	91,2
kobiety females . . . . .	364	260	181	159	61,2	87,8
3. BEZROBOTNI UPRZEDNIO PRACUJĄCY <sup>b</sup> UNEMPLOYED PREVIOUSLY EMPLOYED <sup>b</sup>						
Ogółem Total . . . . .	2217	1580	1180	1134	71,8	96,1
w tym: of which:						
Według sektorów ekonomicznych ostatniego miejsca pracy						
By economic sectors of the last job						
rolniczy agricultural . . . . .	93	59	32	33	55,9	103,1
przemysłowy industrial . . . . .	769	496	357	336	67,7	94,1
usługowy services . . . . .	881	686	530	508	74,1	95,8
w tym: of which:						
edukacja education . . . . .	43	37	39	31	83,8	79,5
ochrona zdrowia i pomoc społeczna . . health care and social welfare	59	40	28	33	82,5	117,9
Według sektorów własności:						
By sectors of ownership:						
publiczny public . . . . .	401	275	211	188	68,4	89,1
prywatny private . . . . .	1343	968	707	691	71,4	97,7

<sup>a</sup> Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. <sup>a</sup> Labour Force Survey data.

<sup>b</sup> Patrz uwagi na str. 12. <sup>b</sup> See notes page 12.



**III. BEZROBOCIE<sup>a</sup> (dok.)**  
**UNEMPLOYMENT<sup>a</sup> (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2007			
	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	+/- w porównaniu z +/- as compared to		
				IV kwartałem 2006	III kwartałem 2007	
				4 <sup>th</sup> quarter 2006	3 <sup>rd</sup> quarter 2007	
	w % in %					
4. STOPA BEZROBOCIA UNEMPLOYMENT RATE						
Ogółem Total . . . . .	16,7	12,2	9,0	8,5	-3,7	-0,5
mężczyźni males . . . . .	15,4	11,0	8,4	7,8	-3,2	-0,6
kobiety females . . . . .	18,3	13,7	9,8	9,4	-4,3	-0,4
Miasta Urban areas . . . . .	17,4	12,7	9,6	8,8	-3,9	-0,8
Wieś Rural areas . . . . .	15,7	11,5	8,2	8,0	-3,5	-0,2
z tego: of which:						
ludność w gospodarstwach domowych z użytko- wnikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego (działki rolnej) . . . . .	8,5	6,5	4,3	4,8	-1,7	0,5
population in households with a holder of a farm						
ludność bezrolna . . . . .	24,8	17,3	12,7	11,6	-5,7	-1,1
population in households without a farm						
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15-24 lat . . . . .	34,6	27,0	20,7	18,7	-8,3	-2,0
25-34 . . . . .	16,7	11,9	8,8	8,9	-3,0	0,1
35-44 . . . . .	13,8	9,6	6,7	5,6	-4,0	-1,1
45 lat i więcej and more . . . . .	12,8	9,4	7,1	7,2	-2,2	0,1
w wieku: in the age:						
produkcyjnym (18-59/64) <sup>b</sup> working <sup>b</sup> . . . . .	17,1	12,4	9,2	8,7	-3,7	-0,5
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) <sup>c</sup> post-working <sup>c</sup> . . . . .	3,0	2,6	1,6	3,6	1,0	2,0
15-64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostatu) (the working age according to the Eurostat definition) . . . . .	17,0	12,4	9,1	8,6	-3,8	-0,5
Według województw: By voivodships:						
dolnośląskie . . . . .	21,6	14,2	11,6	11,5	-2,7	-0,1
kujawsko-pomorskie . . . . .	18,7	14,9	11,4	8,1	-6,8	-3,3
lubelskie . . . . .	13,0	12,4	9,2	9,7	-2,7	0,5
lubuskie . . . . .	16,6	11,6	8,8	9,0	-2,6	0,2
łódzkie . . . . .	16,7	10,2	7,3	7,5	-2,7	0,2
małopolskie . . . . .	14,3	11,7	8,3	7,9	-3,8	-0,4
mazowieckie . . . . .	14,0	11,3	9,6	7,6	-3,7	-2,0
opolskie . . . . .	15,3	13,4	8,6	9,4	-4,0	0,8
podkarpackie . . . . .	17,0	12,7	9,7	8,1	-4,6	-1,6
podlaskie . . . . .	15,6	10,8	8,4	8,3	-2,5	-0,1
pomorskie . . . . .	15,4	10,7	8,2	8,5	-2,2	0,3
śląskie . . . . .	18,2	11,8	7,1	8,1	-3,7	1,0
świętokrzyskie . . . . .	19,1	15,5	10,9	10,1	-5,4	-0,8
warmińsko-mazurskie . . . . .	17,2	13,6	8,3	10,1	-3,5	1,8
wielkopolskie . . . . .	17,1	11,2	8,6	7,4	-3,8	-1,2
zachodniopomorskie . . . . .	20,8	14,5	10,4	9,6	-4,9	-0,8
Według poziomu wykształcenia:						
By level of education:						
wyższe tertiary . . . . .	7,3	5,8	4,7	4,5	-1,3	-0,2
średnie zawodowe <sup>d</sup> vocational secondary <sup>d</sup> . . . . .	14,5	10,9	7,9	7,6	-3,3	-0,3
średnie ogólnokształcące general secondary . . . . .	21,0	16,1	12,9	11,5	-4,6	-1,4
zasadnicze zawodowe basic vocational . . . . .	20,6	14,5	10,1	10,0	-4,5	-0,1
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe . . . . .	25,1	18,8	14,9	13,0	-5,8	-1,9
lower secondary, primary and incomplete primary						

<sup>a</sup> Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. <sup>a</sup> Labour Force Survey data.

<sup>b</sup> 18-59 lat dla kobiet, 18-64 lata dla mężczyzn. <sup>b</sup> Women aged 18-59, men aged 18-64.

<sup>c</sup> 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. <sup>c</sup> Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

<sup>d</sup> Łącznie ze szkołami policealnymi. <sup>d</sup> Including post-secondary schools.

**IV. BEZROBOCIE REJESTROWANE<sup>a</sup>**  
**REGISTERED UNEMPLOYMENT<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2007			
	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter		III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	IV kwartał 2006=100 4 <sup>th</sup> quarter 2006=100	III kwartał 2007=100 3 <sup>rd</sup> quarter 2007=100
1. BEZROBOTNI stan w końcu kwartału UNEMPLOYED as of the end of a quarter	w tysiącach      in thousands					
Ogółem      Total      . . . . .	2773	2309	1778	1747	75,7	98,3
mężczyźni      males      . . . . .	1287	1003	719	730	72,8	101,5
kobiety      females      . . . . .	1486	1306	1059	1017	77,9	96,0
2. PŁYNNOŚĆ BEZROBOTNYCH w okresie kwartału INFLOW AND OUTFLOW during a quarter						
Napływ (nowo zarejestrowani) Inflow (newly registered)						
ogółem      total      . . . . .	762	702	653	669	95,3	102,5
mężczyźni      males      . . . . .	419	370	299	337	91,1	112,7
kobiety      females      . . . . .	343	332	354	332	100,0	93,8
z ogółem zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy      . . . . . of total dismissals for reasons connected with the activities of the establishment	16	12	9	10	83,3	111,1
mężczyźni      males      . . . . .	8	5	4	4	80,0	100,0
kobiety      females      . . . . .	8	7	5	6	85,7	120,0
dotychczas nie pracujący      . . . . . previously not employed	219	196	210	190	96,9	90,5
mężczyźni      males      . . . . .	105	90	62	81	90,0	130,6
kobiety      females      . . . . .	114	106	128	109	102,8	85,2
powracający do rejestracji      . . . . . re-entrants to unemployment rolls	616	575	506	558	97,0	110,3
mężczyźni      males      . . . . .	344	307	238	283	92,2	118,9
kobiety      females      . . . . .	272	268	268	275	102,6	102,6
Odpyływ (wyrejestrowani) Outflow (with drawn from registers)						
ogółem      total      . . . . .	749	756	770	701	92,7	91,0
mężczyźni      males      . . . . .	387	379	367	327	86,3	89,1
kobiety      females      . . . . .	362	377	403	374	99,2	92,8
z ogółem:      of total:						
bezrobotni, którzy podjęli pracę      . . . unemployed persons who received job	323	320	306	281	87,8	91,8
mężczyźni      males      . . . . .	167	158	145	129	81,6	89,0
kobiety      females      . . . . .	156	162	161	152	93,8	94,4
3. STOPA BEZROBOCIA stan w końcu kwartału UNEMPLOYMENT RATE as of the end of a quarter	w %      in %					
Ogółem <sup>b</sup> Total <sup>b</sup> . . . . .	17,6	14,8	11,6	11,4	x	

<sup>a</sup> Dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. <sup>a</sup> Data of the Ministry of Labour and Social Policy.

<sup>b</sup> Patrz uwagi na str. 12. <sup>b</sup> See notes page 12.

V. LUDNOŚĆ BIERNA ZAWODOWO<sup>a</sup>  
ECONOMICALLY INACTIVE POPULATION<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2007			
	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	IV kwartał 2006=100 4 <sup>th</sup> quarter 2006=100	III kwartał 2007=100 3 <sup>rd</sup> quarter 2006=100	
<b>1. BIERNI ZAWODOWO ECONOMICALLY INACTIVE PERSONS</b>	w tysiącach <i>in thousands</i>					
<b>Ogółem    <i>Total</i></b> . . . . .	<b>14051</b>	<b>14394</b>	<b>14405</b>	<b>14416</b>	<b>100,2</b>	<b>100,1</b>
mężczyźni <i>males</i> . . . . .	5536	5629	5639	5628	100,0	99,8
kobiety <i>females</i> . . . . .	8515	8765	8766	8789	100,3	100,3
Miasta <i>Urban areas</i> . . . . .	8919	9091	9075	9029	99,3	99,5
Wieś <i>Rural areas</i> . . . . .	5132	5303	5330	5387	101,6	101,1
Z ogółem w wieku: <i>Of total by age:</i>						
15—24 lat . . . . .	3772	3796	3689	3733	98,3	101,2
25—34 . . . . .	779	865	903	851	98,4	94,2
35—44 . . . . .	532	606	648	624	103,0	96,3
45—59/64 . . . . .	3482	3587	3525	3555	99,1	100,9
60/65 lat i więcej <i>and more</i> . . . . .	5485	5539	5639	5654	102,1	100,3
w wieku: <i>in the age:</i>						
przedprodukcyjnym (15—17) <i>pre-working</i>	1517	1553	1511	1511	97,3	100,0,4
produkcyjnym (18—59/64) <i>working</i> . .	7049	7301	7255	7251	99,3	99,9
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) <i>post-working</i>	5485	5539	5639	5654	102,1	100,3
15—64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostatu) ( <i>the working age according to the Eurostat definition</i> ) . . . . .	9271	9597	9563	9577	99,8	100,1
<b>Wybrane przyczyny bierności zawodowej Selected reasons of inactivity</b>						
osoby poszukujące pracy, ale niegotowe do jej podjęcia w ciągu dwóch tygodni na- stępujących po tygodniu badanym . . . . . <i>job seekers, but were not ready to start a job within two weeks after the reference week</i>	129	87	90	94	108,0	104,4
zniechęcenie bezskutecznością poszukiwania pracy . . . . . <i>discouragement caused by inefficiency of job seeking</i>	378	539	504	457	84,8	90,7
nauka, uzupełnianie kwalifikacji . . . . . <i>education, training</i>	3583	3547	3333	3408	96,1	102,3
obowiązki rodzinne i związane z prowadze- niem domu . . . . . <i>family and household responsibilities</i>	1243	1467	1546	1579	107,6	102,1
emerytura . . . . . <i>retirement</i>	5224	5544	5757	5779	104,2	100,4
choroba, niesprawność . . . . . <i>illnesses, disability</i>	2783	2588	2524	2496	96,4	98,9
<b>Według poziomu wykształcenia: By level of education:</b>						
wyższe <i>tertiary</i> . . . . .	828	925	983	917	99,1	93,3
średnie zawodowe <sup>b</sup> <i>vocational secondary<sup>b</sup></i>	2356	2455	2481	2447	99,7	98,6
średnie ogólnokształcące <i>general secondary</i>	1665	1719	1842	1804	104,9	97,9
zasadnicze zawodowe <i>basic vocational</i>	2609	2734	2827	2840	103,9	100,5
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe . . . . . <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>	6592	6561	6272	6409	97,7	102,2
<b>2. LICZBA NIEPRACUJĄCYCH<sup>c</sup> NA 1000 OSÓB PRACUJĄCYCH THE NUMBER OF PERSONS NOT EMPLOYED<sup>c</sup> PER 1000 EMPLOYED PERSONS</b>	w osobach <i>in persons</i>					
<b>Ogółem    <i>Total</i></b> . . . . .	<b>1177</b>	<b>1105</b>	<b>1033</b>	<b>1021</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
mężczyźni <i>males</i> . . . . .	878	802	757	742	x	x
kobiety <i>females</i> . . . . .	1548	1482	1368	1362	x	x
Miasta <i>Urban areas</i> . . . . .	1220	1138	1064	1039	x	x
Wieś <i>Rural areas</i> . . . . .	1110	1051	983	991	x	x

<sup>a</sup> Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. <sup>a</sup> Labour Force Survey data.

<sup>b</sup> Łącznie ze szkołami policealnymi. <sup>b</sup> Including post-secondary schools.

<sup>c</sup> Łącznie z bezrobotnymi. <sup>c</sup> Including unemployed.

VI. ZWOLNIENI Z PRZYCZYN DOTYCZĄCYCH ZAKŁADÓW PRACY (stan w końcu kwartału)  
 TERMINATED FOR COMPANY REASONS (as of the end of a quarter)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2007			
			III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	IV kwartał 4 <sup>rd</sup> quarter	IV kwartał 2006=100 4 <sup>rd</sup> quarter 2006=100	III kwartał 2007=100 3 <sup>rd</sup> quarter 2007=100
	IV kwartał 4 <sup>rd</sup> quarter					
Liczba zakładów . . . . . Number of establishments	425	188	133	131	69,7	98,5
z tego: of which:						
sektor publiczny public sector . . . . .	90	35	31	24	68,6	77,4
sektor prywatny private sector . . . . .	335	153	102	107	69,9	104,9
Liczba osób (w tys.) . . . . . Number of persons (in thous.)	28	12	5	11	91,7	220,0
z tego: of which:						
sektor publiczny public sector . . . . .	5	1	1	4	400,0	400,0
sektor prywatny private sector . . . . .	23	11	4	7	63,6	175,0

## UWAGI DO TABLIC

Tablice I—III i V zawierają informacje pochodzące z Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności, zaś tablice II pkt. 3, IV i VI — dane powiatowych urzędów pracy.

W tablicach I—III: **współczynnik aktywności zawodowej** obliczony został jako udział ludności aktywnej zawodowo (pracującej i bezrobotnej) w ogólnej liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej; **wskaźnik zatrudnienia** oznacza udział osób pracujących w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej; **stopa bezrobocia** obliczona została jako udział bezrobotnych w ludności aktywnej zawodowo; dla ludności zamieszkałej na wsi zastosowano dodatkowe kryterium użytkowania indywidualnego gospodarstwa rolnego — ludność wiejska została podzielona na dwie subpopulacje: ludność w gospodarstwach domowych z użytkownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego (działki rolnej) i ludność bezrolną (zamieszkałą w gospodarstwach domowych bez użytkownika indywidualnego gospodarstwa rolnego).

W tablicach zawierających podział zbiorowości według wieku wyodrębniono osoby w wieku produkcyjnym według definicji stosowanej w polskiej statystyce (mężczyźni w wieku 18—64 lata, kobiety w wieku 18—59 lat) oraz według definicji Eurostatu (osoby w wieku 15—64 lata).

W tablicach II i III zaprezentowano dane w podziale na **trzy sektory ekonomiczne**: rolniczy, przemysłowy i usługowy. **Sektor rolniczy** obejmuje sekcje: Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; Rybactwo; **sektor przemysłowy**: Górnictwo; Przetwórstwo przemysłowe; Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę; Budownictwo; **sektor usługowy** — pozostałe sekcje. Dane nie obejmują nieustalonego rodzaju działalności.

W tablicy III w części dotyczącej bezrobotnych według metod poszukiwania pracy dane nie sumują się na ogółem, ponieważ jedna osoba mogła wymienić więcej niż jedną metodę poszukiwania pracy. Natomiast w części dotyczącej zbiorowości bezrobotnych uprzednio pracujących suma bezrobotnych według sektorów ekonomicznych i sektorów własności jest mniejsza od ogólnej liczby bezrobotnych uprzednio pracujących, ponieważ informacje o przeszłości zawodowej nie dotyczą osób, których przerwa w pracy wynosiła 8 lat lub dłużej.

Stopa bezrobocia w tablicy IV pkt 3 obliczona została analogicznie jak w tablicy III, tj. jako udział bezrobotnych zarejestrowanych w urzędach pracy w liczbie ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia rejestrowanego podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 metodą pełną. Dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

**Zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy** (tablica VI) jest to w razie konieczności rozwiązanie przez pracodawcę zatrudnienia z pracownikami w okresie nie przekraczającym 30 dni, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 13 marca 2003 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunku pracy z przyczyn niedotyczących pracowników (Dz. U. Nr 90 z 2003 r., poz. 844, z późniejszymi zmianami).

W niektórych tablicach sumy danych mogą być różne od wielkości podanych w pozycjach „OGÓŁEM”. Wynika to z zaokrągleń dokonywanych przy uogólnianiu wyników badania aktywności ekonomicznej ludności.

## COMMENTS TO TABLES

Tables I—III and V include information from the Labour Force Survey, while tables II part 3, IV and VI — data from powiats labour offices.

In tables I—III: **activity rate** was calculated as the share of the economically active population (both: employed and unemployed) in the total number of population at the age 15 years and more; **employment rate** means the share of the employed in population at the age 15 and more; **unemployment rate** was calculated as the share of the unemployed in the economically active population; for the rural population additional criteria were applied depending on holding of a farm — rural population was divided into two sub-populations: population with a holder of a farm and population without agricultural land (in households without a holder of a farm).

In tables containing division of population by age, persons of working age are separated according to the definition used in Polish statistics (men aged 18—64 and women aged 18—59) and Eurostat's definition (persons aged 15—64).

In tables II and III are presented data divided into **three economic sectors**: agricultural, industrial and service. **Agricultural sector** includes sections: Agriculture, hunting and forestry; Fishing; **Industrial sector** includes sections: Mining; Quarrying manufacturing; Electricity, gas and water supply; Construction. **Services sector** — other sections. The data do not include activities of non-specified type.

In table III in the part regarding the unemployed by methods of job seeking, data may not sum up to the total figure as a single person could mention more than one method of job seeking.

In the part referring to the unemployed previously working the sum of the unemployed by economic sectors and ownership sectors is lower than the total number of the unemployed previously working. Information on previous work experience did not embrace persons with a break in employment lasting 8 years or longer.

Unemployment rate in table IV part 3 was calculated in the same way as in table III, i.e. as the participation of the unemployed registered in labour offices in the economically active population.

Registered unemployment rate in given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civilian population) estimated on the basis of the National Census on Population and Dwellings 2002 and the Agricultural Census 2002. Data are not fully comparable with the data for the previous years.

**Terminated for company reasons** (table VI) is in case of a necessity a dissolving of the employment contract with employees by the employer in a period not exceeding 30 days, according to the provisions of the Law of 13 March 2003 on Particular Rules of Dissolving Contracts Because of Reasons Not Related to the Employees (Journal of Law No. 90 of 2003, item 844, with later amendments).

In some tables the sums of data may vary from the figures in position "TOTAL". It results from rounding up the figures in the sums during generalization of the results of the Labour Force Survey.